

DELIVERY NOTE : 82810957
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 31.07.2019 01:13:28

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 31.07.2019 at 01:13:27

Delivered on : 02.08.2019 at 01:13:27

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	150	PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113192807	105		113192807
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113192808	45		113192808

RECEIVED + MAGEL S.r.l.

150

2

21/08/19

NO

Conformita alle schede d'imballaggio

Data controllo

Firma

CARRIER

Vehicle Nr
Trailer Nr : B99TVS
Transport ID
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

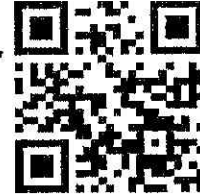
TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1028.57 KGM
Total net weight : 1028.55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0.16 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

FLASH
we carry trust



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: **FLASH**

Adresse - Address: _____

N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence / Branch name / Name Agentur: _____

Tel: _____

National ☐ International ☒ **CMR**

Flash Order
Date / Datum

TE 1907M66Z

EXPÉDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA/USINE 1**

Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit: **USINE**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **AUTO**

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: **AVENUE ROGER**

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **2.1. NORA, 81 Avenue Roger Dumoulin**

80080 FR. BOBBENHES

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen: **3.1. JUL. 2019**

Personne à contacter - Contact - Kontakt: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - Unterschrift: **02 22 67 44 47**

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____

SIGNATURE OF THE SENDER: _____

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - Geplante Lieferzeit: _____

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: **VIA DEL**

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: **CICLAMINI**

Adresse - Address - Zustelladresse: **70026. IT, MODUGNO**

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen: **26 Modugno (BA)**

Personne à contacter - Contact - Kontakt: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES INTERVENIANTS: _____

SIGNATURE: _____

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
8	5.03L	1030x8		

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis

Transport: Prix / Charge / Preis

Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren

Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren

Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährgut

Classe, Class, Klasse

Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung

Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte

Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen

Créer un ou des "document(s) de suivi" à remplir au fur et à mesure du déroulement de la mission

To set up in one or more documents that will be with the goods until the end of this assignment

Erstellen sie ein oder mehrere Dokumente die bis zur Ablieferung bei der Fracht bleiben.

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **RO 1396**

Raison Sociale / Name / Firma: **S.C. KITTUC TRANS S.R.L.**

Adresse-Tel / Address-Tel: **VAT/UST RO30350415**

Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: **RENAULT B 99 TVS**

Réserve/Observations / Bemerkungen: **B-99-TVS**

Signature/Unterschrift: **LUCA C.**

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1^{er} - 2^e

A/WHERE/WO: _____

Date/Datum: _____

Arrivée du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier: _____

Arrivée du 2^e Transp. / Arrival of 2nd Carrier: _____

Arrivée du 3^e Transp. / Arrival of 3rd Carrier: _____

Arrivée du 4^e Transp. / Arrival of 4th Carrier: _____

Observations / Bemerkungen: _____

2^e Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse-Tel / Address-Tel: _____

Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserve/Observations / Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2^e - 3^e

A/WHERE/WO: _____

Date/Datum: _____

Arrivée du 2^e Transp. / Arrival of 2nd Carrier: _____

Arrivée du 3^e Transp. / Arrival of 3rd Carrier: _____

Arrivée du 4^e Transp. / Arrival of 4th Carrier: _____

Observations / Bemerkungen: _____

3^e Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse-Tel / Address-Tel: _____

Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserve/Observations / Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3^e - 4^e

A/WHERE/WO: _____

Date/Datum: _____

Arrivée du 3^e Transp. / Arrival of 3rd Carrier: _____

Arrivée du 4^e Transp. / Arrival of 4th Carrier: _____

Arrivée du 5^e Transp. / Arrival of 5th Carrier: _____

Observations / Bemerkungen: _____

4^e Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse-Tel / Address-Tel: _____

Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserve/Observations / Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires / Remarks

Bemerkungen

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

Co-transport est soumis, en attendant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This contract is subject to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Beförderungsverträge unterliegen, falls keine gegenteiligen Abmachungen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßentransport (CMR) getroffen wurden, der Convention über den Vertrag für den internationalen Straßentransport.
Alle Streitigkeiten, die unter der ausschließlichen Zuständigkeit des Internationalen Gerichtshofes für den Fall "Spediteur" beantragt werden können, sind dem Internationalen Gerichtshof für den Fall "Spediteur" vorbehalten.

NATIONAL
MR